



## La vida nacional

### Una carta de D. Antonio Maura

Invita a todos los españoles de buena fé a exponer su opinión sobre el presente y el porvenir político de España

El temporal ha averiado algunas embarcaciones y causado varias víctimas

### Madrid

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO

MADRID.—Al llegar a la Presidencia el marqués de Magaz, los periodistas la preguntaron:

—¿Qué hay de eso del Gobierno de hombres civiles?

—De eso no sé nada—contestó.

—¿Y de la elección de presidente de la Unión Patriótica?

—Hasta las seis no es el escrutinio.

Una Comisión de Badajoz visitó a varios vocales del Directorio para interesar la resolución de asuntos locales.

Desde las siete y media hasta las diez menos cuarto duró la reunión del Directorio.

Como siempre el general Vallespina facilitó la referencia.

—Al comienzo de la reunión—

—nos presidió el general Gómez Jordana hasta que llegó el marqués de Magaz de la fiesta de la Asociación Matritense.

Asistió el señor Castedo para consultarnos sobre un expediente.

El subsecretario de Hacienda trajo varios expedientes y la distribución de fondos del mes.

El de la Guerra, entre otros expedientes, nos sometió una relación con la distribución de reclutas en los distintos regimientos.

Las noticias de Africa confirman que continúan con gran solemnidad las fiestas de proclamación del Jalifa.

EL SEÑOR GAVILAN.

PRESIDENTE DE LA UNION PATRIOTICA

A las siete y media de la tarde se procedió a verificar el escrutinio de la elección de presidente en las oficinas de la Unión Patriótica de Madrid.

Había en el local numerosos afiliados.

Votaron 706 asociados, resultando elegido don José Gavilán, abogado por 705 votos.

El conde de Cedillo obtuvo un voto.

El resultado de la elección fue acogido con aplausos.

Seguidamente se puso un telegrama al general Primo de Rivera, dándole cuenta de la elección y reiterándole la adhesión de la Unión Patriótica y de cuantos figuran en sus filas en Madrid.

DE LA PRESIDENCIA

En la Presidencia del Consejo había pocas noticias.

Únicamente se decía que el presidente del Directorio permanecerá algunos días más en Melilla.

UNA CARTA DE MAURA

Se ha hecho pública una carta que don Antonio Maura ha dirigido al gerente de la empresa editorial que ha publicado un libro sobre los políticos antiguos, cuyo autor oculta su nombre bajo el pseudónimo de «Un español».

El señor Maura se muestra conforme con las ideas que expone el autor, y preconiza la necesidad de que todos los españoles capacitados para ello se ocupen de estos asuntos que afectan a la vida presente y al porvenir de España.

HACE FALTA UN ORGANISMO CONDENSADOR

Ante la posibilidad de una pró-

xima formación de Gobierno por hombres civiles, un periódico de la mañana propone la creación de un organismo de carácter económico que condense la opinión pública dispersa, iniciando en España una etapa de régimen representativo, libre de las ficciones parlamentarias.

#### CONTRA LA PORNOGRAFIA

«El Debate» pide en un suelto de hoy, que se pongan en vigor las disposiciones dictadas en Ginebra por la Sociedad de las Naciones, con relación a la literatura y a los espectáculos pornográficos.

#### LO QUE DISPONE LA «GACETA»

La «Gaceta» en su número de esta mañana publica, entre otras las siguientes disposiciones:

Convocando a elecciones para cubrir la vacante de asesor que represente a los destiladores de petróleo en el Consejo de Economía Nacional.

—Dictando normas para la provisión de las vacantes de oficiales de prisiones.

—Nombrando 43 subalternos del Cuerpo de Seguridad.

—Ordenando a los Gobernadores de aquellas provincias en las que no se hubiese constituido Cámara de la Propiedad Urbana, el nombramiento de las Juntas encargadas de la organización de dichas Cámaras.

—Amortizando una plaza de Consejero Inspector general de montes, con el haber anual de 15.000 pesetas.

—Circular ordenando a las secciones provinciales de Pósitos que resuelvan varios extremos que en ella se citan.

#### ESTAFADORES DETENIDOS

De Palencia comunican que han sido detenidos Mariano Conde y Vicente Gutierrez, conocidos estafadores, que recientemente robaron 11.000 pesetas de un Banco de Madrid, ayudados por Vicente López y José Pérez.

La policía sigue los pasos de estos dos últimos.

#### ¿QUE PASA EN PORTUGAL?

El periódico «El Sol» dice que a la hora de cerrar su última edición no ha recibido noticias de los elecciones parlamentarias de Portugal.

Agrega que un reporter de dicho diario se personó en la Legación de Portugal, en cuyo centro tampoco tenían noticias.

Esto ha causado alguna inquietud, haciendo suponer que ocurre algo anormal en la vecina república.

#### UN HISPANISTA

Ha llegado de Barcelona don Aveino Cajero, ilustre hispanista, quien se propone visitar varias ciudades.

#### Marruecos

##### PARTE OFICIAL

En la Presidencia se facilitó anoche el siguiente:

«No ha habido novedad de importancia, celebrándose la recepción de autoridades en la Alta Comisaría y luego todas, presididas por el jefe del Gobierno, han

### El Hogar de los suspiros

es la Casa en que no Hay Niños

La alegría del hogar ha llegado a ser casi sinónimo de la algazara y el reír de los chiquillos. La falta de hijos se debe, en muchos casos, a defectos en los órganos de la mujer. Pero con frecuencia ocurre que pueden remediar dichos defectos, y así, la ventura viene con la maternidad...

Muchos hogares, antes solitarios, alegres ahora con el cascabeleo de los chiquillos, lo deben al

**Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham**  
Venta en Farmacias.

Desde que sirve «El Moderno» churros para la merienda, se consume por quintales el Chocolate de EZQUERRA.

#### Archivo de Redacción

### Una anécdota diaria

#### UNA CONFUSION

*Don Eloy Bullón es hombre de gran valía y de muy afortunada carrera política.*

*Su nombre ha sonado varias veces entre los ministrables y logrado escalar elevados puestos.*

*El partido conservador le otorgó una vicepresidencia del Congreso, por cuyo motivo en una ocasión en que el presidente de la Cámara señor Sánchez Guerra había salido del salón, tuvo que ocupar la presidencia.*

*Un poco azorado oyó que el diputado vizcaíno señor Balparda pedía la palabra con insistencia y se determinó a concedérsela. Pero el azoramiento por ocupar tan alto puesto la vez primera le hizo trabucar, exclamando solemnemente:*

*—El señor Palabra tiene la balparda...*

*Una explosión de risa estalló en toda la sala.*

*Hay quien sospecha que sufrió no poco el prestigio del empaque habitualmente solemne del diputado por Soqueros, que así perdió un escalón en su ascenso político.*

Alfredo R. Antigüedad

hecho su presentación al Jalifa, al que le ha sido impuesto el Collar de Carlos III.

Por la tarde todos los representantes indígenas han sido obsequiados con un té en el Teatro y el presidente del Directorio y el Gran Visir les han dirigido la palabra.

El día ha mejorado y ha permitido que en este momento la Plaza de España, muy bien iluminada, esté llena de gente.

#### TOMA DE POSESION

MELILLA.—El general Castro Girona ha tomado posesión de la Comandancia de esta plaza.

En la orden dirige un saludo cariñoso al Ejército, esperando que las tropas continuarán prestando su cooperación brillantemente, patentizando las mismas virtudes militares puestas de relieve en las recientes operaciones.

El nuevo Comandante general

## NUEVO TEATRO

Gran Compañía de dramas y revistas RAMBAL

Mañana miércoles, día 11

A las seis y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche

: GRANDIOSO ESTRENO DE LA OBRA :

: ESCÉNICA DE GRAN ESPECTÁCULO :

“El incendio de Roma,”

(Visión dramática de la Roma de los Césares, bajo el poder de Nerón)

ofrece ponerse a tono con estas manifestaciones.

SANJURJO EN LA ALTA COMISARIA

TETUAN.—Hoy se ha encargado de la Alta Comisaría de España en Marruecos el general MSanjurjo, dándole posesión se antecesor el Jefe del Gobierno, general Primo de Rivera.

El marqués de Estella hizo la presentación del nuevo Alto Comisario, y pronunciaron discursos el Presidente del Directorio, Sanjurjo y el Gran Visir, que asistió al acto en nombre del Jalifa.

Después desfilaron ante Sanjurjo, comisiones militares y moros notables.

El marqués de Estella, Sanjurjo y el marqués de Benicarbó fueron obsequiados en el palacio del aoro notable Brisa.

#### NOMBRAMIENTO

MELILLA.—Ha sido nombrado jefe del sector de Axdir, el general don Benito Martínez.

#### APEROS DE LABRANZA

MELILLA.—Las autoridades militares han repartido varios aperos de labranza entre los indígenas, a fin de que éstos puedan fomentar la agricultura.

#### LO QUE HARA

##### PRIMO DE RIVERA

MELILLA.—Se dice que el Jefe del Gobierno permanecerá algún tiempo en Africa.

Acompañará a Sanjurjo a Alhucemas y después volverá con él a Melilla.

El general Saro, restablecido de su enfermedad, regresará a Axdir.

Se rumorea que los generales Primo de Rivera y Sanjurjo, antes de regresar el primero a la península, conferenciarán acerca del asunto de las recompensas.

#### DOS NOTICIAS

MELILLA.—Se anuncian importantes sumisiones de moros que se hallan en el campo enemigo.

Algunos de estos rifeños son hijos de moros notables de la plaza.

—El general Castro Girona ha visitado el Hospital, conversando animadamente con los heridos.

#### LOS COLABORADORES

##### DE ABD-EL-KRIM

TANGER.—El capitán Garduier, que pasa desde hace dos años como uno de los consejeros ruhanos de Abd-el-Krim, ha llegado a Tánger en su yatch «Silvert Crescent» procedente del Rif. Varios jefes rifeños van a bordo. El capitán Garduier fué en tiempo agente de Abd-el-Krim en Londres, donde se titulaba «Embajador del Rif». Libre de la acusación que sobre él pesó durante algún tiempo, de desfalco, en una cantidad de 200.000 libras, es uno de los aventureros más extraordinarios de estos tiempos.

El hecho de que junto con éste se halle en Tánger el capitán Gordon Canning, fundador y presidente del Comité inglés del Rif, dan lugar a pensar que Abd-el-Krim quiere abrir, por intermedio de estos dos, negociaciones de paz.

## Provincias

#### UN «MATCH» DESGRACIADO

VALENCIA.—A bordo del buque inglés «Astica» que se halla anclado en este puerto se celebraron anoche algunos match de boxeo con tan mala fortuna uno de ellos que el fogonero Robert Price, de treinta y cinco años, recibió golpes de tal índole que falleció a consecuencia de ellos.

El cónsul inglés practica las diligencias consiguientes.

#### FECUNDIDAD FUNESTA

SEVILLA.—En el barrio de Triana la mujer Adela Diaz, de treinta y siete años, dió a luz tres criaturas que fallecieron poco después de nacidas.

Horas después, dejaba también de existir la madre.

Al entierro, que se ha verificado hoy, han acudido todos los vecinos del populoso barrio.

Se recordaba durante las exequias que también la madre de la parturienta falleció en idénticas circunstancias, después de un triple alumbramiento.

#### AL ABRIGO POR AVERIAS

VIGO.—Ha entrado en este puerto para reparar averías ocasionadas por el temporal, el vapor «Carmelo Polizzo» que estuvo a punto de naufragar a la altura de Oporto, prestándole auxilio el vapor inglés «Mayron», en el momento en que la tripulación se disponía a abandonar el buque.

También ha entrado el vapor «Juan Valdés» al que un golpe de mar le derribó el palo mayor, que lesionó a un marinero.

\*\*\*

El capitán que manda el vapor «Juan Valdés» ha dado cuenta a las autoridades de que, durante la travesía, el horrible temporal arrastró de cubierta a un oficial y al contramaestre del barco, sepultándolos en el mar.

Por último ha anclado el navío «Pérez Pujol», con algunas averías que el temporal le ocasionó en la escotilla, destrozando su bote salva vidas.

## Miscelánea extranjera

#### NUEVOS CHOQUES EN CHINA

SHANGHAI.—Se creía que el mariscal Chang-Tso-Lin y el general cristiano Feng-Yu-Shieng estaban comprometidos para la cooperación contra los generales aliados enemigos de Chang-Tso-Ling. Ahora parece que los dos jefes no están de acuerdo y que pudiera esperarse una colisión entre sus dos ejércitos.

\*\*\*

PEKIN.—Telegramas oficiales anuncian que el general Sun-Chuan Fang ha ocupado Hsu-Tcheon Fou, ayer.

Se anuncia otro combate contra las tropas del Gobernador chino, que van a restablecer el orden.

La excitación en los alrededores de Pekín, es cada día mayor.



# De San Sebastián Información militar

## UNA VISITA

SAN SEBASTIAN.—El presidente de la Diputación ha recibido la visita de la Junta de Damas del Sindicato Obrero, las que refirieron al señor Lafitte la labor social que el Sindicato ha hecho en el pasado año.

## A MADRID

En breve saldrá para Madrid una comisión de la Diputación encargada de tratar con el Director el asunto relacionado con la reversión del puerto de Pasajes.

## LAS CANTINAS ESCOLARES

La Junta de las Cantinas Escolares se ha reunido esta mañana, acordando que desde el día 16 se sirva comida y desayuno a los escolares.

También se acordó que el plato de pescado se confeccione en la freiduría Uria.

El postre ha quedado comprometido a pagarlo el alcalde señor Elósegui.

## LOS AUTOBUSES

El Ayuntamiento se propone la reglamentación del servicio público de autobuses, haciendo que se cumpla la Ley, a fin de que se prescindan de los empleados menores de edad.

## UN AÑO EN EL CARGO

Hoy se ha cumplido el primer aniversario de la fecha en que tomó posesión del cargo el Gobernador civil de la provincia. Este obsequió a los empleados de la Prensa con una champánada.

Ha publicado una nota en los periódicos haciendo historia de su gestión en los doce meses que lleva encargado de la provincia, y pide ayuda al pueblo para continuar laborando inspirado en la mayor justicia y equidad.

## LA ENTREGA DE LOS SABLES

A las doce de esta mañana los señores Echauri y Osma, concejales del Excmo. Ayuntamiento se han encaminado al Gobierno Militar con objeto de, cumpliendo un acuerdo de nuestro municipio, entregar los sables de honor que nuestro pueblo dedica a los valientes hijos de Vitoria señores Fiscer, Zabala y Orgaz, como homenaje a su labor en los campos africanos.

Los ediles vitorianos, recibidos amablemente por el Excmo. señor Gobernador militar, hicieron entrega de las armas para que éste disponga el modo y tiempo de hacer llegar a poder de los homenajeados, el recuerdo de su pueblo natal.

Se cambiaron frases de agradecimiento entre los visitantes y el visitado, que supo apreciar en nombre de los militares ausentes, el regalo de sus paisanos.

## RASGO DE HONRADEZ

El soldado del Regimiento de Artillería de Montaña, José Suárez Ferrández, encontró ayer, en la calle, un bono de imposición por valor de tres mil pesetas, bono que entregó en la Sucursal del Banco Urquijo Vascongado, para que éste lo haga llegar a su dueño.

El Excmo. Sr. General Gobernador militar de la plaza, publica en la Orden de hoy, una entusiasta alabanza del acto meritorio del artillero, que honra no solamente al individuo que lo realizó sino también al Regimiento 2.º de Montaña, que sabe instruir a sus soldados todas las virtudes militares y cívicas en una labor de educación altamente patriótica.

# Teatros y cines

## LA COMPANIA DE RAMBAL

Ayer hizo su presentación en el Nuevo Teatro la Compañía del primer actor don Enrique Rambal, que tan lucida campaña hizo recientemente en esta Ciudad, comenzando sus tareas artísticas con la reposición del drama bíblico «El mártir del Calvario», obra en la que tanto el señor Rambal como los artistas a sus órdenes, adquirieron pleno dominio de su labor, ajustándola a los límites de la más exigente discreción.

En la Compañía hay algún elemento que no figuraba anteriormente, hallándose rodeada de un buen conjunto.

El público no acudió en gran número a la función de la tarde, viéndose algo más concurrida la de las diez de la noche, y en ambas hubo nutridos aplausos para los intérpretes de las escenas de la Vida, Pasión y Muerte de Jesucristo, siguiendo el auditorio con creciente interés las sublimes escenas del Mártir del Calvario.

Rambal, ahora, como antes, presenta sorprendentes alardes de escenografía, y viste la obra con gran propiedad.

Hoy repite «El mártir del Calvario» y es de suponer que se llenará el teatro.

## IDEAL CINEMA

Con grandes entradas celebró ayer el «Ideal Cinema» su lunes selecto, para el que confeccionó un programa a base de la continuación de «Las garras del águila» cuyas incidencias son en cada capítulo más complicadas y la segunda y última jornada de «La caravana de Oregón» preciosa cinta comenzada anteayer y cuyo interés culmina en sus últimas escenas. A una serie de pasajes históricos de los que son protagonistas los primeros pobladores de las latitudes norteamericanas del Oregón y California, se une un episodio de amor, sentimental y límpido, que el distinguido público que ayer acudió al elegante salón acogió con gran complacencia.

## Automóviles Ansaldo

Gran lujo, potencia y economía, vencedores de la cuesta de Klausen con los 4 primeros puestos. Se desea persona de buenas referencias para Agencia en VITORIA. Dirigirse AUTOMOVILES ANSALDO Y AUSTIN, Gran Vía, 42, BILBAO.

## A los vinicultores

Para edificar o reformar Bodegas, consultar la célebre obra de Ottavi. Para preparar envases y maquinaria vinícola, consultar la célebre obra de Ottavi. En la elaboración de vinos tintos y blancos, el guía más seguro es la célebre obra de Ottavi. Precio: ocho pesetas.

La Librería Agrícola, Fernando VI, 2, Madrid, envía ejemplares a provincias.

# NOTAS DEPORTIVAS

Son del dominio público las gestiones que actualmente realiza la Confederación Española de Atletismo, cerca de los altos organismos directores del deporte en Italia, encaminada, a la celebración de un encuentro atlético entre ambos países.

En muchos centros deportivos se comenta desfavorablemente la idea de llevar a cabo este nuevo «match» internacional, visto los resultados del recientemente celebrado con los portugueses, pues si bien es cierto que de ellos triunfamos netamente, fué lograda primera victoria atlética por ser peores que nosotros, pero de ninguna forma podemos conformarnos con los resultados técnicos obtenidos y mucho menos aún, creer alcanzar otros resultados positivos contra otros países.

Muy prematuro nos parece a nosotros también este afán de enfrentar nuestros máximos valores atléticos, en contra de equipos representativos nacionales, sin efectuar previamente varias temporadas de seria propaganda y divulgación del atletismo por todas las regiones, llevando paulatinamente al convencimiento popular, las ventajas que representa al joven y al adulto, las prácticas del atletismo.

Este ambiente pro-atletismo, puede conseguirse mediante sesiones demostrativas en las sociedades deportivas, universidades, colegios, academias militares, cuarteles, sociedades obreras y demás centros de reunión de nuestra juventud; conferencias y proyecciones cinematográficas acerca de las olimpiadas y demás actos importantes de atletismo; contratación por los Clubs o por las Federaciones regionales de entrenadores extranjeros, base para que alcancen los atletas españoles resultados que hoy no pueden lograr por la falta absoluta de buena dirección en sus entrenamientos; concursos y campeonatos de segunda y tercera categoría, encuentros inter-escolares y multitud de actos que pueden efectuarse con los deportes atléticos, que son de gran vistosidad como espectáculo, y de indudables beneficios para cuantos los practican con asiduidad y entusiasmo.

Una vez verificada esta obra de verdadero apostolado, es completamente cierto que se logrará atraer a multitud de adeptos. Además por el ambiente completamente «amateur» en que hasta ahora se desarrolla el atletismo, no es factible la presentación en un momento dado, de todas nuestras primeras figuras.

Todo lo que antecede, y que exponemos con absoluta buena fe, no es fruto de negros pesimismo y desconfianza de nuestro propio valor, sino un deseo repetidamente manifestado de que en su día, convenientemente preparados, demostremos la asimilación de nuestro país al atletismo, como anteriormente lo hemos hecho con el fútbol, tennis, boxeo, etc., etc.

Dedíquese nuestra Confederación Atlética a procurar una más seria protección de los organismos oficiales, que la dispensada hasta la fecha; entable una política de afectuosa cordialidad con las Federaciones de otros deportes, especialmente con las que indirectamente se encuentra algún apoyo y abandónese esta precipitada gestión «pro internacionalización atlética»; pues si de momento hemos hecho una demostración de

nuestras fuerzas, prudentemente equilibradas, todos los aspectos en «match» internacional, es deber de cipitar las cosas y desprestigiar-nos nosotros mismos.

## SPRINTER

Madrid, 9 Noviembre 1925.

## FOOT-BALL

### Un rumor infundado

Sabemos que en Bilbao se ha propalado la noticia de que el Deportivo Alavés desea que el colegiado catalán señor Lloveras arbitre el encuentro que dicho Club ha de jugar en Durango, con la Cultural Deportiva, el día 13 de diciembre y con tal motivo, el colerizado vizcaíno se siente incomodado.

También sabemos que ese rumor carece en absoluto de fundamento, pues en el Deportivo no se ha pensado aún en la designación del árbitro del match a que nos referimos, ni, desde luego, se ha pensado en que éste sea Lloveras.

¡Oh la loca fantasía...

### Dos noticias

Angel Errasti obtuvo el segundo puesto en el campeonato ciclista de Vizcaya de velocidad, y demostró ser el más rápido de todos los participantes en la prueba.

Angel Errasti hizo poco menos que el ridículo cuando compitió en Mendizorrosa con los sprinters vitorianos.

## José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado. Ordenes de Bolsa.—Compra-venta de valores.—Préstamos en los Bancos.—Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libros de comisión. Gestiones Comerciales. Oficinas: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde.—Teléfono 168.

## Vuestra digestión procederá mejor

si tomáis media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de las comidas. Esta simple precaución acabará con todos vuestros males digestivos. La Magnesia Bisurada elimina el dolor porque neutraliza el exceso de acidez que casi siempre es la causa del mal, y hace que el estómago efectúe sus funciones naturales. Con la Magnesia Bisurada no hay más dilatación, ni más ardores, ni más molestias. De venta en todas las farmacias.

## Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAIN-ANDRE DE BURDEOS : : EX AYUDANTE DEL Dr. MOURE  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
Dato, 6, 3.º izquierda

## Lea usted HERALDO ALAVES

Maderas Machihembrados  
RAFAEL RETANA  
HIJO DE J. RETANA  
Teléfonos 374 FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 509 SERVICIO A DOMICILIO

## - MÚSICA Y PIANOS -

### A LOS QUE TIENEN PIANOS ALQUILADOS:

interesa conocer las ventajosas condiciones en que la Casa E. LUNA, Constitución, 10 y 12 los deja en propiedad. Liénesse el boletín que a continuación se inserta y envíelo a dicha Casa

Don . . . . . domiciliado en la calle de . . . . . desea beneficiarse en la proposición de un piano. FIRMA.

# Notas de sociedad

## LOS QUE VIAJAN

Llegó de Cervera del Río Alhama, don José Zapatero, Alcalde dicha villa.

—Regresó a Madrid don Severiano Lorente.

—Vino de Bilbao don Angel de Aguirre.

—Fué a Amurrio doña Rosa Lorente de López Costa.

—A Madrid, los tenientes coroneles de Caballería don Juan Jiménez, don Fernando Casas y el abogado don Emilio de la Portilla.

—También para la Corte ha salido la señorita de Barcarán.

—De Barcelona ha regresado el concejal de este Ayuntamiento, don Clemente Irazu.

—Salió para Pamplona, don Fermín Guembe.

## ONOMASTICA

Hoy celebra sus días nuestro distinguido amigo el Director de la Caja de Ahorros Municipal don Andrés Soloaga, quien con este motivo ha recibido muchas pruebas de estimación y cariño, a las que unimos nuestra sincera felicitación.

# Notas de última hora

## NOTICIAS VARIAS

MADRID.—El vocal del Directorio general Muslera despachó con el Rey.

Al salir de Palacio dijo que don Alfonso había firmado varios decretos, y entre estos uno regulando la circulación con tendencia a suprimir la circulación de los cargay Vitórica.

—Ha salido el Monarca para Extremadura en excursión cinegética, a la finca de don Antonio Ruates de dos ruedas.

—El marqués de Magaz despachó con los subsecretarios; recibiendo varias visitas.

—El Director de Abastecimientos dijo a los periodistas que la venta de carne congelada ha sido un éxito grande, habiéndose conjurado el problema del abastecimiento de este artículo.

\*\*\*

ZARAGOA.—Ha ingresado en la cárcel el periodista don Ramón Ratés, para cumplir la condena que se le impuso de un mes y un día de arresto mayor, por la publicación de un artículo en el semanario «La Lucha».



Nuevos modelos de los coches



TURISMO 5 plazas con arranque y alumbrado eléctrico. . . . . 4.750 Ptas.  
SEDAN 4 puertas, 5 plazas. . . . . 7.880 "

Estos modelos están completamente equipados de llanta, con su neumático espejo, retrovisor, lámpara en el tablero, limpia parabrisas y luz interior.

CAMIONETA de 1.000 a 1.500 kilos con arranque y alumbrado eléctrico. . . . . 4.280 Ptas.  
CAMIONETA de 2.000 a 2.500 kilos, alumbrado y arranque eléctrico, doble cambio de velocidades, chasis alargado y dobles ballestas . . . . . 6.280 "

Agentes: Erenchun Hermanos

Francia, 27.--VITORIA -- Teléfono 208



# La conferencia de los obispos norteamericanos

La conferencia anual de los Obispos norteamericanos siempre sorprende con alguna novedad provechosa en orden a los métodos de proselitismo y a la estrategia del celo. Nada de extraño tiene el caso; pues acuciado allí el catolicismo militante por el hervor guerrero de una gran muchedumbre de confesiones religiosas que se disputan el terreno estimulada por un político que en muchas ocasiones practica la libertad que en materia de cultos teóricamente proclama, animado en fin, por los triunfos que hacen pensar si será Norteamérica el jardín predilecto de la fe, la tierra prometida donde Dios derrame a manos llenas su bendición y sus gracias, los Obispos, el clero y los fieles cada vez más juntos en unión de amores y creencias, consigan también llegar a la plena coordinación de propósitos y de medios para avanzar en la gloriosa conquista.

Las reuniones de Prelados tienen por estos motivos un especial carácter que sin participar de la solemnidad litúrgica y de la gravedad teológica de un Concilio, coinciden con los procedimientos tradicionales de una Asamblea en el planteamiento y estudio de los temas; en el espíritu de profunda cohesión al Papa y a las enseñanzas de la Iglesia, que constituyen el elemento básico en la particularidad de ser una perspectiva amplia y clara de lo porvenir en relación directa con el pasado. Un pasado muy relativo, claro está, porque la Iglesia norteamericana, por ser hasta hace poco tiempo campo de misión, apenas tiene otra historia que aquella de las heroicas hazañas y episodios misionales.

Acaso esto mismo ha obligado a Pastores y fieles a una identificación más íntima y fervorosa, así como a organizar las actuaciones evangelizadoras en un plano más dilatado y en una forma más moderna que las usuales de «News Catholic Welfare Conference». Esta celebró no ha mucho su junta anual al mismo tiempo y en el mismo local en que se reunían los Obispos: en la Universidad de Washington. El pensamiento de la prelación norteamericana, la dirección que imprimen a las actividades depuradas antes en el documentado estudio de la Asamblea episcopal, se transmite al pueblo, se realiza, se extiende y derrama en todos los Estados por medio del mencionado organismo. Tiene es-

te algo de común con nuestra Junta Central de Acción Católica, como algo también se asemejan sus secciones a nuestros antiguos Consejos diocesanos; pero tienen mucho peculiar y exclusivo.

La dirección personal o inmediata de cada sección por un Prelado, el contacto permanente entre los directores, la especial atención que dedican a la parte administrativa para la que hay una sección que atiende a la recaudación de fondos y cuida de que las otras en ningún momento carezcan de recursos.

Por no alargar la crónica precincindiendo de una descripción detallada y minuciosa de esta obra, remitiendo al lector que deseara más pormenores y datos de su portentosa vitalidad y de su forma de actuar, al libro de José Monti «Manual de las Organizaciones Católicas».

Acaso la sección más importante de «Welfare Conference» sea la encargada de cuestiones de enseñanza. Estas son las que más frecuentemente y con más ardor se debaten, siendo por tanto la que tiene el máximo in-

## MOSTELLE

Zumo de uva sin fermentar  
Previene y cura los desórdenes de estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento.  
Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.  
RAFAEL ESCOFET.-BARCELONA

terés del Episcopado. Con lo que de paso se confirma que allí, aquí y en todas partes la escuela constituye la clave de la acción.

Una victoria al parecer decisiva se hizo constar en la Asamblea de Obispos la libertad de enseñanza en el Estado de Oregón, cuyas autoridades por largo plazo de tiempo fueron presa de la influencia masónica.

Entre los acuerdos adoptados, merecedores de reseñar deben figurar el establecimiento de una sección que será la séptima del «Welfare Conference» dedicada a la propaganda y fomento de las Misiones y la ampliación en Roma del Colegio americano. La idea que planteó el difunto rector Wons, D. Helssum, Prefecto de la

## RECORTES

El ministro chino de Instrucción Pública, «publica» una circular, según la cual se negará terminantemente la entrada en las escuelas del Estado a las jóvenes estudiantes que se presenten vestidas con inmodestia.

El ministro exige que las faldas lleguen hasta el tobillo y las mangas hasta el puño. Además la tela de los vestidos femeninos no debe ser transparente.

No debe tener mucha fe el ministro en la obediencia de sus subordinadas, pues si esta advertencia no basta, está dispuesto a exigir un uniforme obligatorio único.

Si sigue el mandatario en su puesto, a una uniformidad reinará muy pronto entre las clases femeninas estudiantiles de China.

Que aquí y allí, en Oriente y Occidente, en el Septentrión y al Mediodía, el femenino es universalmente igualitario.

## “CITO”

LABORATORIOS QUÍMICO-FARMACÉUTICOS  
BUDAPEST (HUNGRÍA),  
Lengyel-utca, 33  
VITORIA (ESPAÑA),  
Aliados, número 14

PARA COMBATIR CON ÉXITO LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO:

TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS  
BRONQUITIS

ES USADO EN TODO EL MUNDO EL NUEVO ESPECÍFICO HÚNGARO

## FRIGIFOR “CITO”

QUE VIENE OBTENIENDO SORPRENDENTES Y MARAVILLOSOS RESULTADOS DE CURACIÓN RECOMENDADO POR EMINENCIAS MÉDICAS Y GARANTIZADO POR DICTÁMENES MÉDICOS DE TODO EL MUNDO

(De venta en todas las Farmacias)

## Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la huerta» que está escrita por especialistas de gran prestigio.—Precio 8 pesetas.

Propaganda de la Fe, la escritura de adquisición del antiguo Manicomio de Santa María de la Piedad, y dando en seguida comienzo las obras de ensanche y embellecimiento del Colegio, al que añadirán y es otra novedad digna de ser imitada, grandes parques deportivos.

La coincidencia deliberadamente buscada de la celebración del pleno del «Welfare Conference» y de la Asamblea Episcopal, establece un contacto entre las fuerzas directivas, orientadoras y ejecutivas que multiplica la eficacia del trabajo.

Aparte de este efecto primario e inmediato, la comunicación de Obispos con el clero prestigioso y autoridades con los seglares competentes y entusiastas, afianza los lazos de recíproca estimación y fortalece el ánimo de los que trabajan.

Es premio, estímulo, consueño para el soldado, sentarse allado del capitán.  
J. Polo Benito

## CRÓNICA FINANCIERA

# La semana en la Bolsa

Sigue siendo la nota saliente de la semana en la Bolsa, la misma a que nos referimos en la anterior crónica la baja del franco, el último cambio ha sido de 27,70.

Este cambio indica que el nuevo Gobierno o la continuación del anterior, como se quiera llamar, no inspira confianza ni en el país ni el extranjero.

Se ha anunciado ya la emisión de las obligaciones de la Asociación de la Prensa de Madrid, y al conocerse los datos de la misma en Bolsa, se daba como seguro el éxito.

Las características de la misma son 16.000 cédulas hipotecarias de 500 pesetas nominales con interés de 6 por ciento anual, con garantía del Tesoro Público.

El tipo de emisión es el de 98 por ciento, y el interés líquido de 5,77 por ciento.

La suscripción empezará el 10 de este mes, habiéndose encargado de ella la casa Lazard Brothers.

No habrá prorrato, al cubrirse la emisión quedará cerrada. Se entregarán 100 pesetas por obligación al hacerse la suscripción, y las 390 pesetas restantes, el 12 de Enero próximo. Llevarán cupón de primero de Julio de 1926. Serán amortizables en un plazo de 50 años a partir de 31 de Diciembre de 1927.

Como ya es sabido, el producto de la emisión o sean las 800.000 se destinarán a la construcción de la Casa de la Prensa.

Sigue la pesadéz en Bolsa, mostrándose irregular en las cotizaciones, en fondo del Estado baja el interior de 70,05 a 69,65; Exterior pierde un cuartillo a 24; mejoran el amortizable 4; a 87 en series altas, y 87,90 en las pequeñas; poca es la variación en los amortizables 5 por ciento, pues el viejo cotiza 5 céntimos más alto, a 94,75, y el otro viene a estar al cambio de la semana anterior, de 94,70.

En obligaciones del Tesoro cortan cupón febrero y noviembre quedando las primeras a 100,80 y las segundas serie A a 101,25 y serie B a 100,90. Las de enero pierden algunos céntimos quedando A a 101,70 y B diez céntimos menos. Las de abril 101,20 y 101,75 pasan a 101,60 y 101,45 y las de junio de 101,75 suben a 102 y 101,80 A y B respectivamente.

En Ayuntamiento es reducido el negocio y vienen a repetirse los cambios anteriores.

Las cédulas del Banco Hipotecario mejoran las del 4 por 100 medio entero a 92 y retroceden un cuartillo y

45 céntimos respectivamente 5 y 6 por 100 a 98 y 109.

Cédulas argentinas, de 2.885 a 2.895. Empréstito de Mairuecos baja diez céntimos a 78,60, el austriaco conserva el cambio de 100.

De los Bancos los que tienen movimiento son el de España que baja medio entero a 581,50 y el Hipotecario que gana cinco enteros a 387.

También escasea el negocio en valores industriales.

Bajan los tabacos dos enteros a 223; Explosivos 5 a 405; Altos Hornos de Vizcaya entero y medio a 123; Duro Felguera uno a 42; Guindos medio a 115,50.

Telefonía Nacional mejora medio entero a 99.

Los ferrocarriles cotizan en baja perdiendo tres pesetas M. Z. A. a 362 y Nortes otras 3 ptas. a 402,50.

Metropolitano Alfonso XIII sube cinco enteros a 120 y bajan medio entero los Tranvías a 101,50

En cambio internacional pasan los francos de 29,50 a 27,70; belgas de 31,60 a 31,80; libras de 33,79 a 33,82; francos suizos de 134,75 a 134,90; liras de 27,80 a 27,65; dólares de 6,977 a 6,97 y quedan escudos portugueses extraoficialmente a 0,36.

ATEULUZ  
Madrid 7 de noviembre de 1925.

## Perlas Japón

Collares y pendientes de PERLAS JAPÓN, únicamente pueden adquirirse en VITORIA, DATO, 24.

Relojes pulsera y bolsillo, cadenas, medallas, pendientes, imperdibles, y sortijas a MENOS de la MITAD de su verdadero precio.

## OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS de boda,

GRAN SURTIDO Y MUY BARRIOS  
DESPERTADORES

Los de 14 pesetas a 8'50

Sortijas-sello, desde 450 pesetas.

ISASIA, Dato, 24  
(Relojería y Joyería)

ISASIA, Dato, 31  
(PLATERÍA)

## LE INTERESA

Antes de hacer sus compras de artículos de invierno, pase por nuestra Casa y examine los precios expuestos en los escaparates :- Grandes partidas de

### PUNTO INGLÉS

a precios mucho más baratos que el invierno pasado.

### Enorme cantidad de MANTAS DE LANA

BARATÍSIMAS.

Economice V. dinero comprando en esta Casa. Nuestras grandes compras y ventas nos permiten hacerlo a precios sin competencia.

Casa Saldos  
Postas, 30 - VITORIA

## Lea usted

:: Mantas lana :: || :: Los mejores ::  
Ropa interior punto Inglés || géneros para abrigos de  
:: Jerseys lana :: || :: señora y caballero ::

Almacenes Cataluña  
General Alava, 5 :: Teléfono 714

Garantizamos: Precio más barato  
:: que ningún otro ::

La última novedad, moda y colorido sólido lo mismo en los abrigos (géneros) que jerseys

### NOTA IMPORTANTE:

Devolvemos el dinero si, a igual artículo, nuestros géneros no son más baratos que ningún otro



# Apuntes de Araya

## LA FABRICA

Esta fábrica de Araya, asentada en la falda de un monte y movida por el prodigio de un cauce de agua, trae a la mente el recuerdo de las obras que el hombre suele realizar en rincones agrestes para sorpresa del extraño. Tal, las viviendas en valles umbríos de que habla Poe; tal, los batanes que tanto pavor pusieron en el ánimo de Sancho, y, más propiamente, podemos recordar las fraguas de Vulcano en la isla de Lipari...

De entre el ralo bosque vecino, ausentes por un minuto de la realidad distante, percibiendo solamente la arcádica soledad del lugar, el fragor de la fábrica ha venido muchas veces a sacarnos del embobamiento, a darnos la sensación de un mundo habitado, y no podemos negar que de ignorar su existencia, nuestro espíritu se hubiera inquietado algo, no mucho, ya que no era el caso de temer a venganzas... Pero en efecto, se halla situada en un recodo del monte, y, desde el pueblo, apenas se divisa de ella otra cosa que el avance de un montón piramidal de escoria. Desde luego, que por todas partes trasciende la fábrica: el aspecto de la gente que no es el de labradores, la peregrinación con las comidas, los camiones que incesantemente suben o bajan con mineral, carbón o hierro laborado, etc., etc.

\*\*\*

Entre sus hornos y maquinarias, hemos apelado el momento en que funcionarían simultáneamente todas sus secciones. El espectáculo del fuego, este fuego que no estraga sino que está al servicio del hombre; este fuego que hasta en las mitologías integra las fuerzas del bien, tiene una influencia blandamente enervante para el espíritu a pesar de su impopularidad. Ved la sangría del alto horno o el interior de los hornos de pudelación o la boca del convertidor. Sobre todo el convertidor hiere poderosamente la imaginación. ¿No es la cabeza de un sandio gigante ahorrado y torturado por un enjambre de piguos? Sus resoplidos quieren amedrentar; sus pulmones deben de ser poderosísimos; y en sus fauces asoma la llama del furor que se amengua, se clarifica, se transparenta hasta perderse en un campo de luz.

(Obsesión de bacilos! Esta llama de pureza, ¿no podría realizar también, el milagro de filtrarse

en la sangre hasta esterilizar las toxinas que nos invaden?)

También los hornos de pudelación sugieren la idea de cosas peregrinas. Al paso que los torneros laminadores o forjadores realizan su tarea en forma visible, para el ojo profano, en el interior de estos hornos no existe más contenido que el que podemos apreciar a simple vista en el disco del sol. Los «puliadores» son los modernos cíclopes. Hombres por lo general vigorosos, atléticos, muestran torsos bien desarrollados y brazos formidables. Se sitúan frente a la fragua, y con pesadas herramientas trabajan largo rato en el vacío, al parecer... Baten el hierro hasta su fundición, primero, y luego, hasta que se solidifica en forma esponjosa.

El espectador queda defraudado cuando ve que aquellos hombres no hacen nada... Por de pronto, él no lo ve hasta que no acostumbra la vista al fuego. Y cabría suponer que sería un cruel tormento obligarlos a derrochar su energía en el vacío, en la nada. Sería el tormento de antiguas prisiones inglesas: se colocaba en la pared una manivela que no movía nada, y esto lo sabía el preso, se le obligaba a darle vueltas incesantemente, y al cabo de un tiempo, aquel individuo daba en la idiotez o en la demencia.

\*\*\*

Estos hombres de trabajo miran con escasa curiosidad al visitante. Si no conociésemos a la mayoría de ellos, habríamos de afirmar que su taciturnidad obedecía a resabios de obrerismo, a inquietud contra los que aparentan al desocupados mirones. Miran a intervalos, haciendo recordar a las tripulaciones de los transatlánticos, que, no obstante su aislamiento en el océano, parece no importarles del trato con el viajero, excepto cuando media el interés de la propina. Bien al contrario, el trato de esta gente es cordial. No podía ser de otro modo. El ambiente de la fábrica propicia también la cordialidad. ¿Cuándo se sabe aquí de reyertas? Jamás. Los obreros viven en el pueblo vida recoleta, y se les ve a diario subir o bajar en varios turnos, vestidos de azul, llevando algunos su cesta de provisiones sin faltar una ración de mosto...

B. Grandmontagne.

## Ryuntamiento de Vitoria

Don Jaime Ignacio de Echevarría y Lesurmendi, Presidente de la Delegación del Consejo de Trabajo en esta capital,

HAGO SABER:

Que acordada, en virtud de mandato judicial, la formación del Tribunal Industrial en esta localidad, por el presente se hace pública dicha disposición y se concede al propio tiempo el plazo de un mes para que acudan a inscribirse en las listas electorales que al efecto se formarán en las oficinas que esta entidad tiene instaladas en el Ayuntamiento, personalmente o por escrito, durante las horas de nueve de la mañana a dos de la tarde, todos aquellos que como patronos u obreros tengan derecho a ser incluidos en ellas.

Por la presente convocatoria se dá igualmente a conocer los asuntos de la competencia de dicho Tribunal, y que son, salvo los casos de compromiso en amigables componedores.

1.º De las reclamaciones civiles que surjan entre patronos y obreros o entre obreros del mismo patrono, sobre incumplimiento o rescisión de los contratos de arrendamiento de servicios, de los contratos de trabajo o de los aprendices.

2.º De los pleitos que surjan en la aplicación de la ley de accidentes del trabajo.

El contrato se supone siempre existente entre todo aquel que dá trabajo o el que lo presta; a falta de estipulación escrita o verbal, se atenderá el Tribunal a los usos y costumbres de cada localidad en la respectiva clase de trabajo.

Vitoria 7 de noviembre de 1925.— El Alcalde Presidente, Jaime Ignacio de Echevarría.

## Horario de trenes

### DE MADRID A IBUN

Trenes	Llegan	Para	Salen
		(minutos)	
Mixto	3,00	20	3,20
Sud-expreso	6,47	1	6,48
Expreso	7,36	1	7,37
Id.	8,25	7	8,32
Mixto (M.-V.)	9,55		
Correo	14,52	10	15,2
Mixto	16,31	20	16,51
Rápido	17,56	2	17,58
Id.	18,22	1	18,23
Mixto	21,38	20	21,58

### DE IBUN A MADRID

Trenes	Llegan	Para	Salen
		(minutos)	
Sud-expreso	0,22	1	0,23
Mixto	5,23	45	6,8
Rápido	11,46	2	11,48
Correo	12,24	10	12,34
Rápido	12,59	3	13,2
Mixto (Vitoria-Miranda)			18,25
Expreso	19,50	4	19,54
Mixto	21,41	34	22,15
Expreso	23,15	1	23,16

PARA EL «HERALDO»

Apostillas teatrales

# El astracán

Han pasado ya bastantes años desde aquellos que lo fueron de nuestra juventud, pero no han pasado todavía de moda los párrafos de aquella novela modelo de astracán, que entonces se nos solía recitar.

«Era de noche y, sin embargo, llovía. Por los intersticios de una ventana herméticamente cerrada, penetraba un rayo de sol. En el centro de la estancia se veía el cadáver de un hombre muerto, que parecía difunto. Julio, inmóvil, media a grandes pasos la habitación. A lo lejos se oyó el galopar de un caballo—¡Cielos! ¡Si será mi padre!—exclamó Julio, mudo por la emoción... etc.»

Aquellas gansadas de hace treinta años, con las que entonces se rieron algunos, no han pasado todavía de moda. Antes, al contrario, si antes no traspasaban los límites del chiste familiar y casero, ahora han sido pomposamente trasladadas al escenario, al libro y al periódico, han figurado en el número de los éxitos, y han constituido un género literario, que si no ha enriquecido y honrado nuestra literatura, ha proporcionado excelentes trimestres y muchísimo dinero. Pero ya el estómago literario de las gentes ha empezado a empalagarse de este empalagosísimo manjar y las producciones de astracán han empezado a ser pateadas y rechazadas de los escenarios. Del libro y del periódico habían sido rechazadas mucho antes. Esto es un indicio del buen gusto instintivo del alma humana. Lo chocarero y lo vulgar, únicamente sazonado con verdadero ingenio, y aún así en dosis muy pequeñas, puede ser aceptado; en cuanto se carga la mano y se abusa de ello se hace pesado y empalaga. Este tino de saber hasta qué punto puede usarse únicamente la bufonada y la chocarrería es el que no han tenido nuestros autores, que, cegados por algunos éxitos y en busca más bien del trimestre que del arte, han exagerado la nota y han echado a perder por completo el género, que, sin ser ninguna cosa del otro jueves, podía haber dado algo de sí, explotado con verda-

dero tiento. Han matado, como si dijéramos, la gallina de los huevos de oro. Tanto han querido forzar la producción, que la gallina se ha cansado ya de poner huevos de oro, y no han llegado ni a ser de mal double, los últimos que ha puesto.

Hemos presenciado en poco tiempo dos o tres fracasos de obras de astracán, aún siendo debidas a las plumas que con más acierto lo han manejado y que más éxito habían obtenido en otras obras con dicho género. Por otra parte, y aún en las obras que tuvieron éxito—éxito por lo menos de público y de dinero, que es para muchos el único y positivo éxito—es de observar la escasa duración de estos éxitos. La vida es esencialmente efímera en todo lo que no es verdadero arte. Y es que una de las características del arte, es precisamente la perdurabilidad. Cualquiera que haya sido la época y el siglo en que la obra de arte nació, la obra se ha perpetuado a través de los tiempos, sin perder ni un ápice de su aroma; antes por el contrario, el transcurso de los días ha ido enriqueciendo y como concentrando y haciendo cada vez más rico ese mismo aroma.

En cambio, de todos los centenares de obras de astracán que en este último par de lustros se han producido ¿quedará algo para la posteridad? ¿leerán acaso, nuestros nietos una sola de esas obras, preñadas de astracán, que nosotros hemos aplaudido?

Mucho nos tememos que no.  
Pablo S. de Barés.  
Madrid y Noviembre de 1925.

La antigua y acreditada Fábrica de tejidos de punto de la señora

VIUDA DE T. EGUILUZ

Dato, n.º 37, 1.º

ha recibido lanas de varias clases para hacer trajes, gersseys, chaquetas, medias de sport y toda clase de géneros de punto; donde encontrará mi numerosa clientela y el público en general a elegir.

DATO, 37, 1.º — Teléfono 890

## Dos discos notables del gran

«Emigrantes» y «Duo de la Africana»

«Doña Francisquita», y «Los Gavilanes»

Acaban de llegar los discos «Mari Sol», de la nueva zarzuela

AUDICIÓN Y VENTA:

Almacenes y Bazar MENDÍA  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

FOLLETONES DEL «HERALDO»

(7)

# INMACULADA

NOVELA ORIGINAL

Por RAFAEL PEDEZ Y PEREZ

(CONTINUACIÓN)

«¡Mita!—murmuró como para sí misma, entornando los ojos sobre el pinar en blanda y amorosa oscilación.

—Podía usted pintarla—insinuó miss Harvet quedadamente desde su silloncito, donde como buena inglesa, enemiga de perder su tiempo, trabajaba en un bordado exquisito—. Usted siempre tuvo para la acuarela una gran facilidad, y este paisaje de tonos suaves se presta más a ella que a un lienzo al óleo...

—Es muy tarde ya, miss; dentro de nada no habrá luz. ¿No le parece a usted mejor mañana?

—Mañana ya no será pintar del natural; habrá usted de recurrir a su memoria para reproducir el cuadro. Debía usted, por lo menos, manchar el fondo; recoger esos caprichosos tonos de luz, ese colorido especial del cielo, entre azul y naranja, que son lo notable, lo impresionante del conjunto.

—Sí, verdaderamente son la única nota nueva; lo demás es uniforme y está ya visto. Voy por los colores y el papel.

Marisa acababa de tomarse la segunda taza de té, cuando Lemus y Agustín aparecieron por el extremo de la terraza; la muchacha se suavizó un poco al ver al ingeniero, quien tenía el poder o la habilidad de saber llevarle la corriente, por lo cual la arisca muchacha le distinguía. Pepe Luis acudió al reclamo de la voz de Agustín, sentándose con su ayuda en un sillón cercano.

Ya, entre tanto, Virginia había vuelto con sus pinceles, y a grandes trazos dibujaba con lápiz los rasgos generales del cuadro.

—¿Estais ya enteradas de la decisión de mamá sobre la venida a casa de nuestra prima?—dijo lenta y friamente Montellano, mientras con un gesto rechazaba la taza de té y las pastas que le ofrecía su hermana menor—. No, gracias,

dáselo a Lemus; he tomado café hace un momento...

—Sí, ya sabemos que va a venir con nosotras una temporada—dijo afablemente Virginia—. Es una prima hermana por parte de mamá...

—¿Una prima de ustedes?—preguntó Lemus con extrañeza—. No sabía que tuviesen ustedes primas hermanas...

—Es hija de tía Magdalena—explicó brevemente Virginia—; pero no la conocemos; ha nacido y se ha criado allá en un pueblo de la montaña...

—¿Vaya una adquisición!—estalló Marisa desahogando su mal humor—. Alguna aldeanilla cursi, mal criada y rústica que, si hemos de creer lo que dice el notario, será milagro que sepa hablar. Tal vez sea posible que tenga usted que enseñarla a escribir, miss Harvet, y a leer, y a sumar. ¡Un encanto!...

—Yo lo haría con mucho gusto si fuese menester—aseguró la excelente inglesa—, que siempre me pareció una buena acción el prestar mi modesta ayuda a cualquiera que la necesite. Pero no hoy que exagerar las cosas; yo no creo que la señorita su prima esté en tan grande estado de incultura.

Agustín, muy contrariado, acentuó el matiz frío de su tono y de su actitud.

—Ni mucho menos, miss Harvet.

El notario no dice tal cosa. Marisa; toda esa leyenda de analfabetismo con que intentas rodear a nuestra prima, es inadmisibile. Su padre es un intelectual que no puede haberla tenido en tan increíble abandono.

—Claró que no—apoyó Virginia cautamente; además que en su pueblo, por chico que sea, habrá escuela nacional y una maestra, y supongo yo que alguna instrucción habrá recibido.

—¿Cómo no?... Sabrá bordar malla y marcar en cañamazo, y hacer ganchillo, y media... Y dirá de memoria unas cuantas fabulitas de Iriarte como las niñas del conserje... ¡qué mona!... ¡Ah, será colorada y robusta, tendrá unos pies de a palmo, unas manos como pimientos, con los dedos como porritas y las uñas ralas...

—Con todo lo cual—saltó el ciego agresivo, sin poder contenerse pese a su amor a la paz—es fácil que tenga un excelente carácter y sea cariñosa y humilde, con lo cual se hará querer de todos...

—Que no es poca fortuna. De algunas sé yo...—murmuró Virginia—. Yo por mi parte estoy decidida a portarme como los propios ángeles. Es mi prima; la pobrecita no tiene madre, se le acaba de morir la abuela, y su padre

está bien lejos... ¡Ya ve usted, Lemus, el pobre tío Gabriel ha ido a América en busca de una fortuna para su hijita, como tantos otros!...

—Lo que es de desear es que la encuentre—concedió Lemus— porque esa expedición en persecución del vellocino, suele ser fecunda en fracasos. Y debe ser tan triste abandonarlo todo, irse a un desierto a luchar con la fatiga, con la falta de comodidades, con la inclemencia del tiempo, con los hombres, con el propio desaliento... para volver después con las manos vacías... —¿Por qué se fue? Ninguna necesidad tenía; con que no hubiese derrochado lo de su mujer...—terció agriamente Marisa.

Aquí, Agustín, no pudo esconder su indignación.

—Eras mala. Ni albergas sentimientos delicados, ni comprendes que los demás los sientan. —Claró. Tienes tú la exclusiva. Tú, el superhombre, el intachable. ¡Ay, hijo, cómo se te ha subido la perfección a la cabeza!—se burló incisiva Marisa.

—Yo perfecto? Aún me queda mucho que andar para eso, pero aunque no sea perfecto, comprando todo lo que hay de sutil y exquisito en la conducta de ese tío nuestro, que no habiendo te-

(Continuará)



# MISCELANEA VITORIANA

## LA FIESTA DE MAÑANA

La fiesta de San Martín, celebrase en diversos pueblos de la zona, entre otros en Ali, Gámiz, Peñacerrada, Manurga, Escaño, Foronda, Apodaca, Gácelo, Maturana, Junguitu, Arbulu, Muzarri, Gamba y Aramayona. En la ermita del camino de Ali, habrá dos misas, a la vez de la que habitualmente se celebra, luciendo sus mejores galas la pequeña iglesia, en algún tiempo a cargo del celoso párroco de San Vicente don Florentino Bastida, y hoy cuidada con amoroso cariño por el capellán don Isidro Rodríguez.

## EL SUESECRETARIO DE GOBERNACION ELOGIA A LAS CAJAS DE AHORRO DE VITORIA

Al visitar esta mañana al Gobernador civil, señor de la Brena, nos manifestó esta autoridad, que no tenía noticias de interés que comunicarnos.

Dada la amable forma y la llaneza con que la primera autoridad de la provincia trata a los periodistas, nos atrevimos a insinuarle:

—Circula insistentemente un rumor acerca de la designación o nombramiento de un diputado a quien la superioridad eliminó del cargo hace poco tiempo...

—Yo no sé nada de eso que usted habla, ni he recibido noticia alguna que a ello se refiera, pues si hubiera algo nuevo de ese asunto, o de otro, se habría dado cuenta oportunamente.

Lo que sí puedo decirle es que el subsecretario de Gobernación señor Martínez Anido, me ha dirigido una atenta carta, que por tenerse de algo elogioso para insinuaciones netamente vitorianas, puede si quiere darla a la publicación.

La carta dice así:  
Excmo. señor don Pedro de la Brena.

Mi querido general y amigo: Recibí su carta del 2 y doy a V. gracias por los datos que en ella tiene la amabilidad de darme respecto al brillante estado de las Cajas de Ahorros Provincial y Municipal y Monte de Piedad de esta Ciudad, de las que ya tenía noticia por la comunicación de V. de 28 del pasado mes, y de las que, como V. dice muy bien, resulta el estado de ejemplaridad en que se hallan dichas entidades, que no necesitan estímulos para impulsar la virtud del ahorro.

Me reitero, como siempre, suyo afectísimo amigo y compañero  
Q. e. s. m.—Severiano Martínez Anido.

## DE LA DIPUTACION

Continúa recibiendo visitas de cumplido el Presidente de la Diputación Provincial.

Ayer dejaron sus tarjetas, por no estar presente el señor Guinea, el Gobernador militar señor Gil Yuste y el Presidente de la Junta Provincial Antituberculosa, señor Zuricalday.

Hoy cumplimentó al Presidente el concejal del Ayuntamiento de Bernedo don Victoriano Larreina.

quien acompañado del diputado riojano don Manuel Echanove, visitó al señor Guinea felicitándole por su nombramiento, haciéndolo personalmente y en nombre de sus compañeros de concejo.

## DEL AYUNTAMIENTO

El Alcalde señor Echevarría despachó la firma, y no facilitó noticia alguna a la prensa.

Cuando le vimos se hallaba revisando el orden del día para la sesión ordinaria que mañana ha de celebrar la Comisión Permanente municipal, en el que hay inscriptos treinta y cinco asuntos.

## Sastrería DE Modesto Muro

Gran surtido en gabanes hechos y a la medida, desde 60 pesetas. Impermeables desde 50 pesetas. Capitas impermeables para colecciones y trincheras. Chalecos última moda.

Visidad esta Casa donde encontrareis calidades y precios ventajosísimos.

## PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

Se necesita una oficiala de sastrería y un medio oficial adelantado



Dígame, doctor, cómo está mi madre política... dígame lo peor.  
¡Lo aceptaré con resignación!  
—¡Pues bien! ¡Se salvará!

## CRONICA RELIGIOSA

### Calendar'io para mañana

Día 11. Miércoles.—San Martín, Obispo; Santos Menas, Valentín, Feliciano y Victoriano, mártires; San Bartolomé, abad, y San Emiliano, Presbítero.—La Misa, y Oficio divino son de San Martín, Obispo, con rito doble y color blanco.

Fué San Martín natural de Sabaria, en Hungría, descendiendo de padres nobles y gentiles. Cuando sólo tenía diez años se fué, contra la voluntad de sus padres, a la iglesia y se hizo catecúmeno y después, soldado por fuerza en el Ejército del Emperador Constantino, que fué cuando partió con su espada su vestidura y dió la mitad a un pobre, y Jesucristo se le apareció en la noche siguiente vestido con ella. Era afable y caritativo con sus iguales y muy sobrio en el tratamiento de su persona, tanto que más parecía religioso que soldado. Habiéndose despedido de la milicia, se hizo discípulo de San Hilario, Obispo de Poitiers, en Francia, deseando ser guiado a la perfección. Ordenado de exorcista, partió para su patria, y allí convirtió a su madre, mientras su padre siguió en la idolatría. Volvió a Francia, y sabiendo que San Hilario había sido desterrado de ella, pasó a Italia, y cerca de Milán edificó un Monasterio, donde, reunido con algunos católicos, hizo vida monástica. Después edificó otro Monas-

dose ya la fama de su santidad y milagros, fué electo Obispo de Tours, en cuya dignidad brilló como vigilantísimo pastor, cuidando con su celestial doctrina y ejemplo de la grey que Dios le había encomendado. Entre los milagros realizados por intercesión de San Martín se cuenta el de resucitar a tres muertos. Murió el día 11 de noviembre del año 402. Su cuerpo, que se veneraba en Tours, fué quemado por los hugonetas.

### Adoración Nocturna

La Vigilia General Ordinaria de Difuntos que, anualmente, celebra esta Sección Adoradora de Vitoria, tendrá lugar mañana miércoles, en la Capilla de PP. Jesuitas, en la forma siguiente:

A las nueve y tres cuartos de la noche.—Reunión de todos los Adoradores varones en la Sala de Guardia.

A las diez.—Salida de la Guardia en la que formarán todos los Adoradores, Exposición de Su Divina Majestad, plática, Invitorio semitonado.

Oraciones de la mañana.—Ejercicio de preparación para la Comunión.—Reserva del Santísimo.—Comunión.

A las tres y media.—Invitorio y primer nocturno de difuntos cantados solemnemente a dos coros.—Misa solemne de requiem y procesión de respuestas.

### En San Pedro

En la Novena de las Animas, predica mañana, don Cruz Arregui.

### En la ermita de San Martín

Mañana, con motivo de la festividad de su titular, habrá misas a las siete y a las nueve en la ermita de San Martín.

A las cuatro de la tarde se rezará el Santo Rosario, haciéndose a continuación el ejercicio propio del mes.

Después de las misas y desde las dos y media hasta el anochecer, se dará a adorar la reliquia del Santo, cada diez minutos.

## Heraldo Alavés

Se vende en Madrid  
Kiosko de «EL DEBATE»  
Calle de Alcalá  
(frente a las Calatravas)

# Gacetillas

ACLARACION.—En esta misma sección decíamos ayer, que al salir de su domicilio Feliciano Ruiz sufrió un fuerte ataque al corazón, y debemos aclarar que tal nombre y apellido nada tiene que ver con el acreditado comerciante establecido en la calle de Dato, quien goza de perfecta salud.

### Café Iruña

Orquesta selecta.  
Todos los días a las dos de la tarde.  
Y a las diez de la noche los días que no celebre función el «Ideal Cinema».

Yo tengo amor a mi casa,  
Lo tengo bien demostrado,  
Porque antes que se termine,  
Siempre me he apresurado  
A reponer el famoso  
SAN ROQUE JEREZ QUINADO

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.<sup>a</sup> (Sucesor).—Areta (Alava).

### CALLOS

No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

### UNGUENTO MAGICO

No falla en un sólo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildelonso, 4.—Madrid.

## Renovación de cubiertas y cámaras Por el nuevo procedimiento

**R. O. L.**  
GARANTÍA Y ECONOMÍA  
Agencia Fiat:  
**JUAN GUINEA VITORIA**

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 21. Hembras, 3.—Total 24.  
Altas 0. Bajas 1.—Quedan 23.

DEL INCENDIO DE ZAMBRANA.—La benemérita de Manzanos da cuenta hoy al Gobernador civil, del incendio ocurrido ayer en

el pueblo de Zambrana, de cuyo suceso dimos cuenta oportunamente.

Según el parte de la Guardia civil, el incendio fué casual, habiéndose quemado totalmente la casa propiedad de don Nemesio Suso Lecea, salvándose los enseres, ganados y la mayor parte del grano. El edificio estaba asegurado. Las pérdidas se calculan en 20.000 pesetas.

PARTIDO SUSPENDIDO.—Por fallecimiento de un allegado del señor Carrasco, empresario del Frontón de Haro, ha sido suspendido el partido de pelota anunciado para hoy, en el que habian de contender Zabala II y Joares-ti II contra Altuna y Errasti.

¿DE QUIEN ES EL RELOJ?—En la Comisaría de Policía se halla depositado un reloj de pulsera hallado en la vía pública por los agentes de dicho Centro oficial.

El que lo haya perdido ya sabe donde puede reclamarlo.

## Concurso gratuito organizado por la Sociedad Nestlé

Por cada 20 etiquetas blancas de leche condensada LA LECHE-RA ó 5 de harina lacteada NES-TLE de las que van inmediatamente pegadas a los botes, se entregarán una receta culinaria.

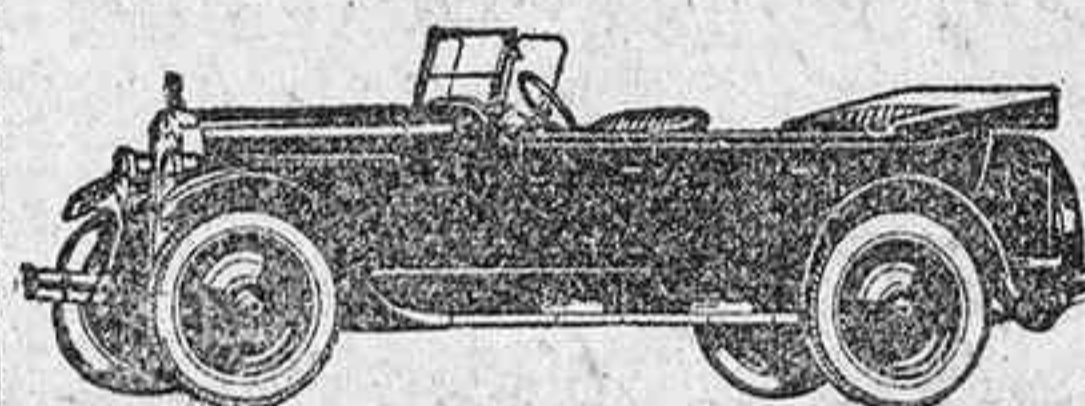
Veinticinco recetas dan derecho a un bono numerado con tres cifras y 1.000 bonos forman una serie.

Se otorgará una máquina SINGER, para coser, modelo n.º 101, de 1.115 pesetas, al bono cuyas TRES CIFRAS sean iguales a las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional correspondiente al último sorteo de Marzo próximo; otras nueve máquinas SINGER, modelo 1.526, de 360 pesetas, a los nueve bonos cuyas DOS ULTIMAS CIFRAS correspondan a las del mencionado premio, y noventa relojes de pulsera a los noventa bonos cuya ULTIMA CIFRA sea la misma que la del premio dicho.

Las etiquetas remitirlas como impresos a la SOCIEDAD NESTLE, Gran Vía Layetana, 41. Barcelona.

## Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA



**Oldsmobile**

El coche mejor y más barato, seis cilindros, contruido por la Casa CADILLAC  
Exposición y referencias en el Garage Central:  
General Alava, 7.—VITORIA



## ESTUFA MIRUS para leña

GRAN ECONOMIA [ ] LIMPIEZA ABSOLUTA [ ] CALOR INTENSO  
PRÁCTICA [ ] ELEGANTE [ ] HIGIENICA  
De venta en casa Marañón y Daniel López de Garayo

## Catarros rebeldes se curan con "PECTOBENZOL"

Recomendado por eminencias médicas  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

## Automóviles de la acreditada marca

## RENAULT

Tipos de 6 - 10 - 15 - 22 y 40 CV.  
Camionetas, Omnibus y Camiones de diversos tipos  
Para informes dirigirse a la Agencia para Alava

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria.

## Fundición de Metales :: Talleres de Metalurgia

Fabricación especial de grifería general  
Artículos para lavabos, baño Water-Closet  
y otros propios del ramo.

SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS  
PRECIOS RAZONABLES

Prontitud en los envíos  
Fabricación esmerada  
Catálogo general gratis

LA CASA MAS SURTIDA DE ESTE RAMO  
EN ESPAÑA :: FUNDADA EL AÑO 1907

## GENARO ECHAURI

Bélgica, 3.-Apartado 7.-VITORIA - Teléfono 259.

Se niquela todos los días





# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'30 pias. De venta en todas partes

# "HIGEA"



## PAÑERÍA, BAZAR Y SASTRERÍA

**- CASA IBARRA -**  
(Fundada en 1870)

Especialidad en gabanes  
Venta exclusiva para la plaza de los creditados  
Impermeables Ingleses marca el «Gallo»

— PRECIO FIJO —

PLAZA NUEVA, 29  
Y  
VIRGEN BLANCA, 9  
TELÉFONO 781  
VITORIA.

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en sus escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibanez son los mejores.

NO CONFUNDIRSE  
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA. Teléfono 301

PROBADO

LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

## HOTEL FRANCIA

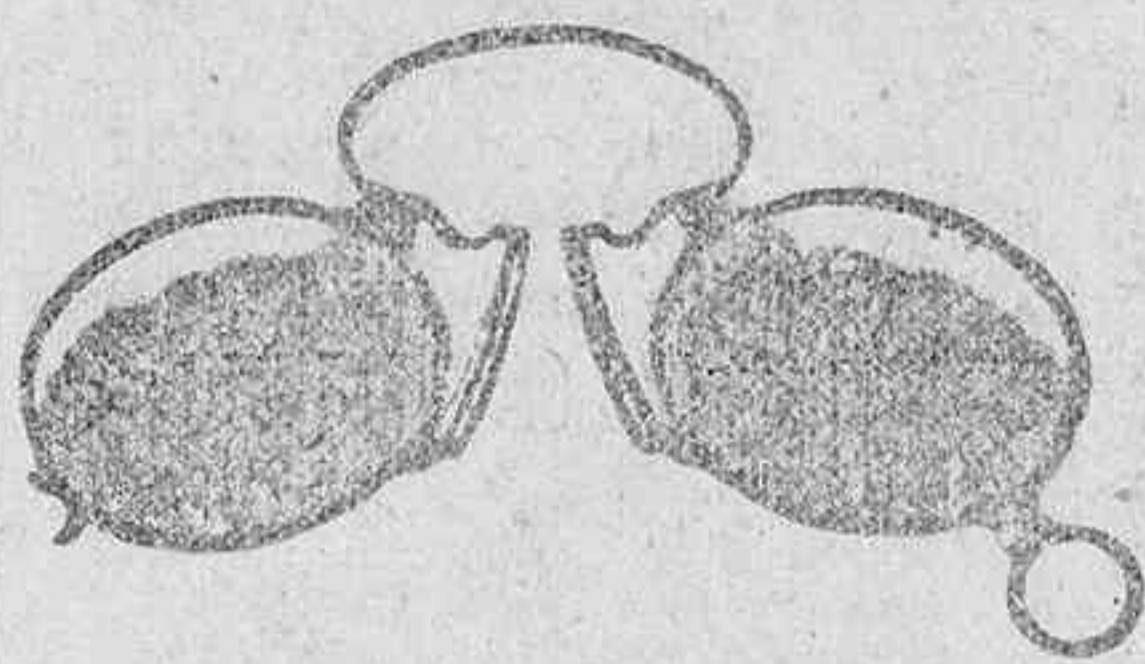
Servicio público de baños

SE SIRVEN RACIONES  
A DOMICILIO

DATO, 45 VITORIA

**LA AGENCIA NAVAS**  
Preciados, 9 Apartado 12118  
MADRID  
Facilita gratuitamente  
informes y precios  
de todo lo relativo a  
**PUBLICIDAD Y PROPAGANDA**  
DE TODOS LOS ESTILOS

Ópticos especialistas Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.  
Carteros mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria  
(Antes Médica)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera.

VERDADERA PRÁCTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

EN COMPAÑÍA DE MUJERES. Dibujos

Maderas de pino del Norte, las francesas y gallegas, por vagones completos y por expediciones sueltas. Ecológicos precios.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles. Colectivos contra accidentes del trabajo. Individuales. Nadie con más garantías ni más económicas que

“La Vasco-Navarra,”  
Delegado para España: Antonio Urdós y de Santos

## Sociedad de Automóviles “La Unión,”

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles «Saurens».

Salidas de Vitoria  
A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Salidas de Bilbao  
A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha  
ÓPTICA MÉDICA: Dato, 37.—VITORIA  
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS DIVERSIDAD DE ARTÍCULOS DE ÓPTICA Y SANITARIOS  
TALLERES ELECTRO-MECÁNICOS.

Dientes como perlas  
**SANOLAN**

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850  
Es la institución de Crédito más antigua en Álava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 25.689.073 Ptas.  
Número de imponentes 16.555  
Capital y reservas 2.140.000

Préstamos — En libretas ordinarias, de ahorro, etcétera, a plazo fijo.  
Imposiciones — En libretas ordinarias, de ahorro, etcétera, a plazo fijo.

## DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año 1850	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.200
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.363.618
Año 1905	5.160.897	Año 1925	25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## AZPIAZU H. GOS

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis  
VITORIA

## Muebles y Alfombras

alta novedad - Visítese esta Casa

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

no hace falta guardar régimen de las comidas

## PIANOS AUTOMÁTICOS (MARCA AMERICANA)

PIANOS MARCAS SUPERIORES Acreditadas Garantizadas  
A CUERDAS CRUZADAS desde 1.500 pesetas  
COMPRA-VENTA Y DE ALQUILER

Máquinas parlantes (últimos modelos)  
DISCOS: GRAMÓFONO :: ODEÓN :: REGAL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

E. PEREZ PLAZA NUEVA, 32

## “La Unión y El Fénix Español,”



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. - 56 años de existencia. - Seguros sobre la vida. - Seguros contra incendios. - Seguros de valores. - Seguros contra accidentes. - Seguros marítimos. - Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma, 8, 2.ª VITORIA

## SALMSON

Últimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches **SALMSON**, para someterlos a los ensayos o pruebas que estimen más convenientes.

## Saracho, Izarra y C.ª

Garage OMNIA

Florida, núm. 31

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.  
DE VENTA: En los almacenes, comercios de alfilerías y droguerías.

## ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Comercio libre y oficial a cargo de un Maestro Superior Contable

Alumnos de Comercio en la Academia actualmente . . . . . 35  
> > ingresados en el Banco de Bilbao . . . . . 3  
> > en el Banco de Vizcaya . . . . . 1  
Peritos Mercantiles que han hecho Don José María de Lecea  
sus estudios en la Academia: > Santiago Velandía.

TRES MATRÍCULAS DE HONOR EN MATEMÁTICAS EN LOS EXÁMENES VERIFICADOS EN JUNIO EN LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS COMERCIALES DE BILBAO

Inglés, Francés, Taquigrafía, Mecanografía, Dibujo y reforma de letra, Latín, Griego, Bachillerato, Magisterio, Carrera de Derecho,

PREPARACIÓN MILITAR Y PARA INGENIEROS

PROFESORES: Dos Ingenieros Militares, un Capitán de Caballería, un profesor de Dibujo, otro de Idiomas, otro de Taquigrafía y seis profesores titulados (tres de éstos con carrera universitaria y un catedrático del Seminario).  
CLASE ESPECIAL PARA SEÑORITAS.



### Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal «Cow-Pox» el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la Excm. Diputación de esta Provincia.

Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento, como preservativo seguro para contrarrestar y aminorar los estragos de la terrible enfermedad de la viruela; advirtiéndose, que a las personas acomodadas, se exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación, siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa. usad **JABON**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos.

Elaborado por FELIX LASCARAY

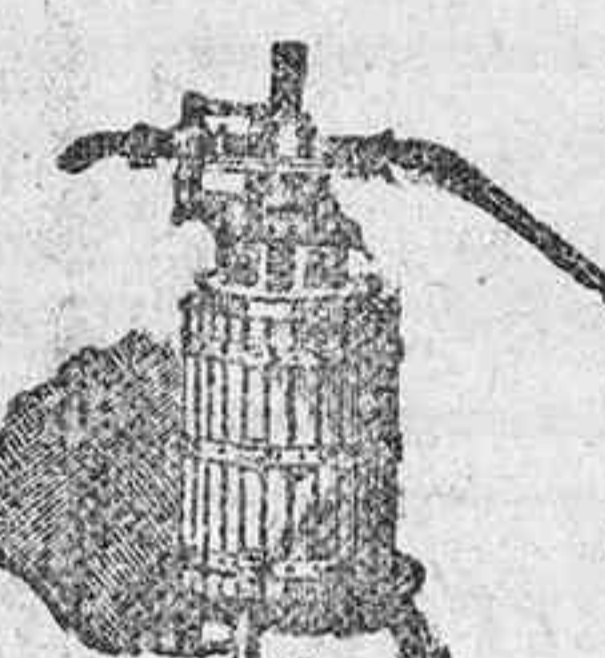
### Contestación al cuestionario general de oposiciones a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado un tomo de 1232 páginas 25 pesetas Representante general de Alava de la Enciclopedia «Espasa». Condiciones de venta especiales, pídanse detalles y condiciones. Grandes existencias. Objetos para regalos.

Librería Universal de LANCERO Fueros 1 - VITORIA

### LA ALAVESA

SE VENDE SI-DRA Y VINA-GRE SUPERIOR En la Fábrica: (Pintorería, 19) en la Sucursal (Zapatería, 86)



EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro: JARABE ORIVE. Precio 4,25 pesetas

## Compañía Trasatlántica Servicios directos

**LINEA A CUBA MEXICO**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

**LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Caballo, Curaçao, Sabanailla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayquil, Cuzco, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

**LINEA A FILIPINAS Y PUERTO DE CHINA Y JAPON**  
Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

**LINEA A LA ARGENTINA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día 1, de Vilagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

**LINEA A NEW-YORK, CUBA Y MEXICO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana y Veracruz.

**LINEA A FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

**AVISO IMPORTANTE**  
Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfrutó el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**  
Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capstorn.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebu, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

**SERVICIOS COMERCIALES**  
La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en el Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

**Agencia: Barreras, 1.—Escritorio**

## Garage Landa

**RECAUCHUTADOS L.A.U.**  
TALLER DE REPARACIONES  
Ortiz de Zárate, 22 \* \* Teléfono, 543  
Se compran cubiertas desgastadas

**La Exportadora**, Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Urangul, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafes y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y litografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

**Agua y Bañero de Costona** (Sociedad Anónima). Agua mineral-medicinal, las únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, setómago, bazo, etc., etc.—El Caridad de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañero: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Hoteles del Bañero: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañero, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

**Itinerarios:** Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial.—Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico del «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Costona, con estación en el mismo Bañero. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañero de Costona (Gnizpaca).

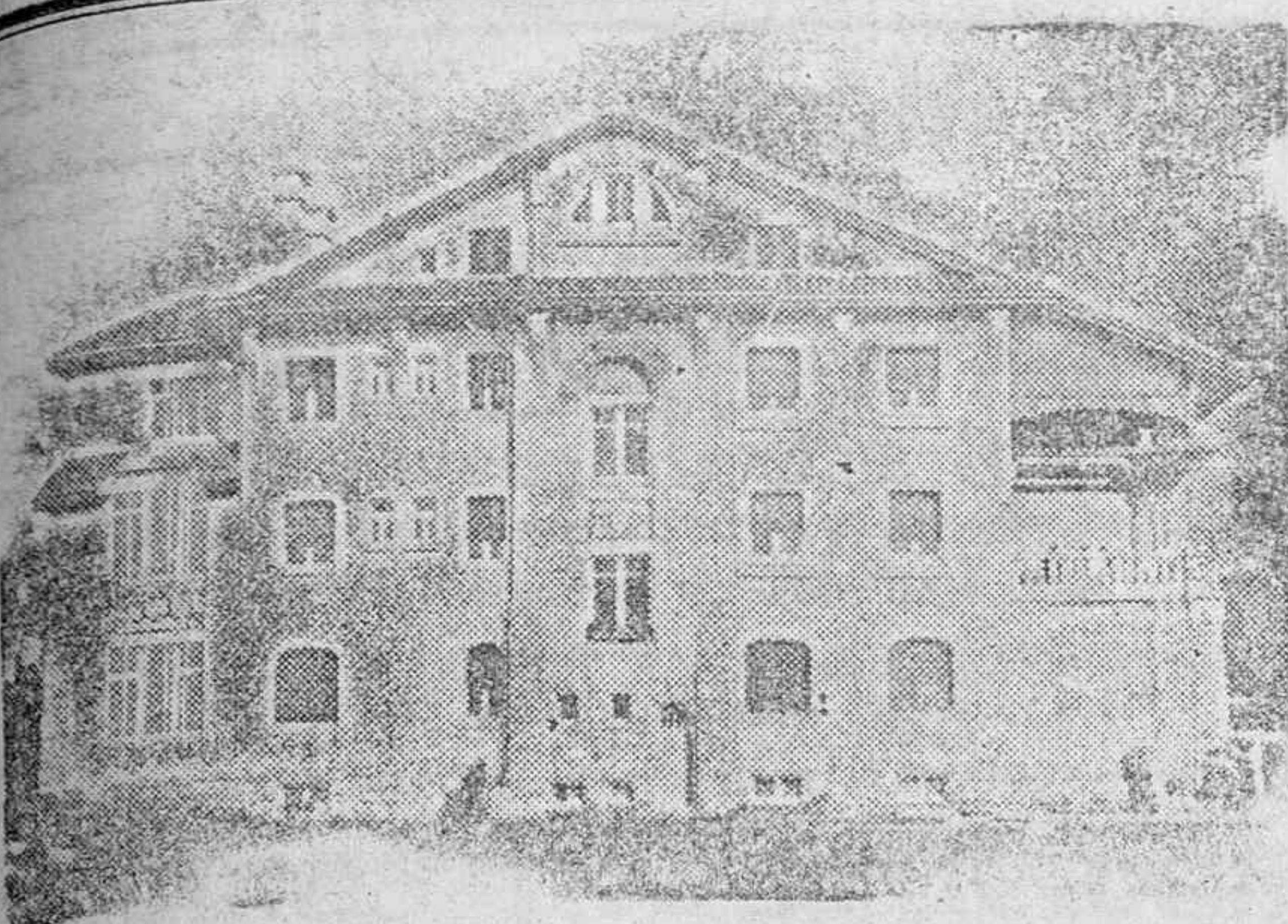
## Holland América Line

**SERVICIO REGULAR Y FIJO**  
Virje extraordinario por el nuevo y magnífico transatlántico **VEENDAM**  
Verdadero palacio flotante de (25.620 toneladas de desplazamiento).  
Que saldrá del puerto de Santander el día 22 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.  
Admitiendo pasajeros de Gran Lujo, Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase para **HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO**

Este magnífico vapor construido en el año 1923, tiene las dimensiones siguientes: Eslora 519 pies.—Manga 67 idem.—Puntal 45 idem. Los vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

**NOTA IMPORTANTE.**—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO **Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.** Barroeta Aldamar, 2  
TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI  
PARA INFORMES SOBRE FECHAS DE SALIDA Y PASAJES DE CÁMARA **Imprenta Provincial.-Vitoria**



### Clínica operatoria de San Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera—PAMPLONA, Teléf. 2.  
Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas Terciarias instruidas especialmente.  
Servicio facultativo: Cirugía general.—Doctor JUARISTI.—Ginecología, Obstetricia, Electrología.—Doctor ARRAIZA.—Garganta, nariz y oídos.—Doctor CANALEJO.

### Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao  
Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuzo Luchana, Eorrieta y Gurrubay), Oviedo (La Manjoja), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldeanorete) y Lisboa (Terfaria)

**PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES**  
Superfosfatos — Nitratos — Sulfato amoníaco — Sales de potasa — Sulfato de potasa — Acido sulfúrico — Acido nítrico — Acido clorhídrico — Cloruro

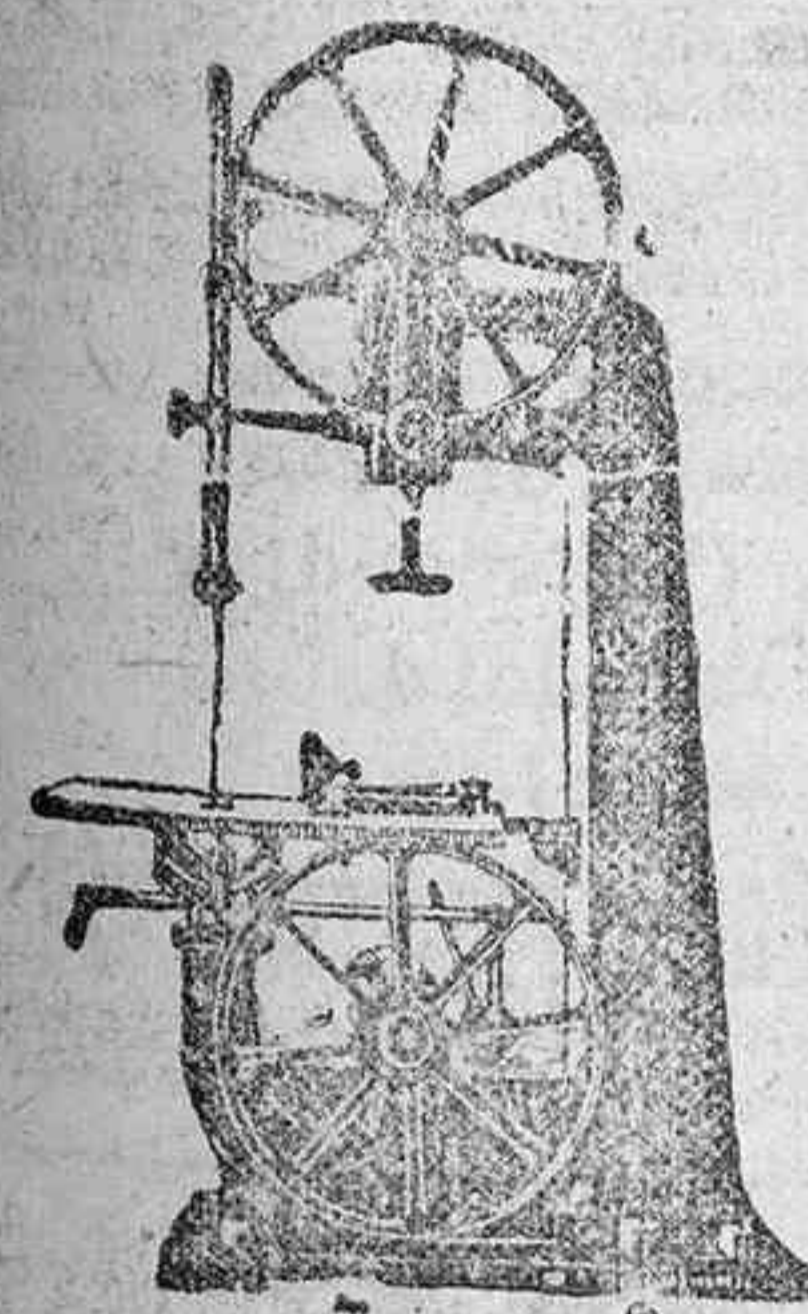
Díjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
En BILBAO, Gran Vía, 1.—MADRID, Villanueva, 11.—OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico — LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

### Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO, 535 ( ) ( ) SANTIAGO, 10  
(- GRANDES EXISTENCIAS EN -)

Arados Brabanis [ ] Gradas flexibles [ ]  
Maquinaria y sierras de cinta [ ]



### Talleres de fundición y Construcción de Maquinaria

**ARMENTIA, MENDI Y GORRES**  
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)  
TELEFONO, 583  
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupís, Tornos, Barrénos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.  
Presupuestos gratis a quien los solicite

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el Jabón marca **“CHIMBO”**, en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.  
Representante: Federico del Campo  
Teléfono, 721

## “LA BOLSA,”

FLORIDA, 23 - Teléf. n.º 471 - ARCA, 13  
Aparatos eléctricos colgantes y portátiles, material eléctrico.—Vajillas, cristalerías, juegos de postres, café, té y chocolate.  
El mayor surtido, últimos modelos  
Camás, Jergones y Colchones



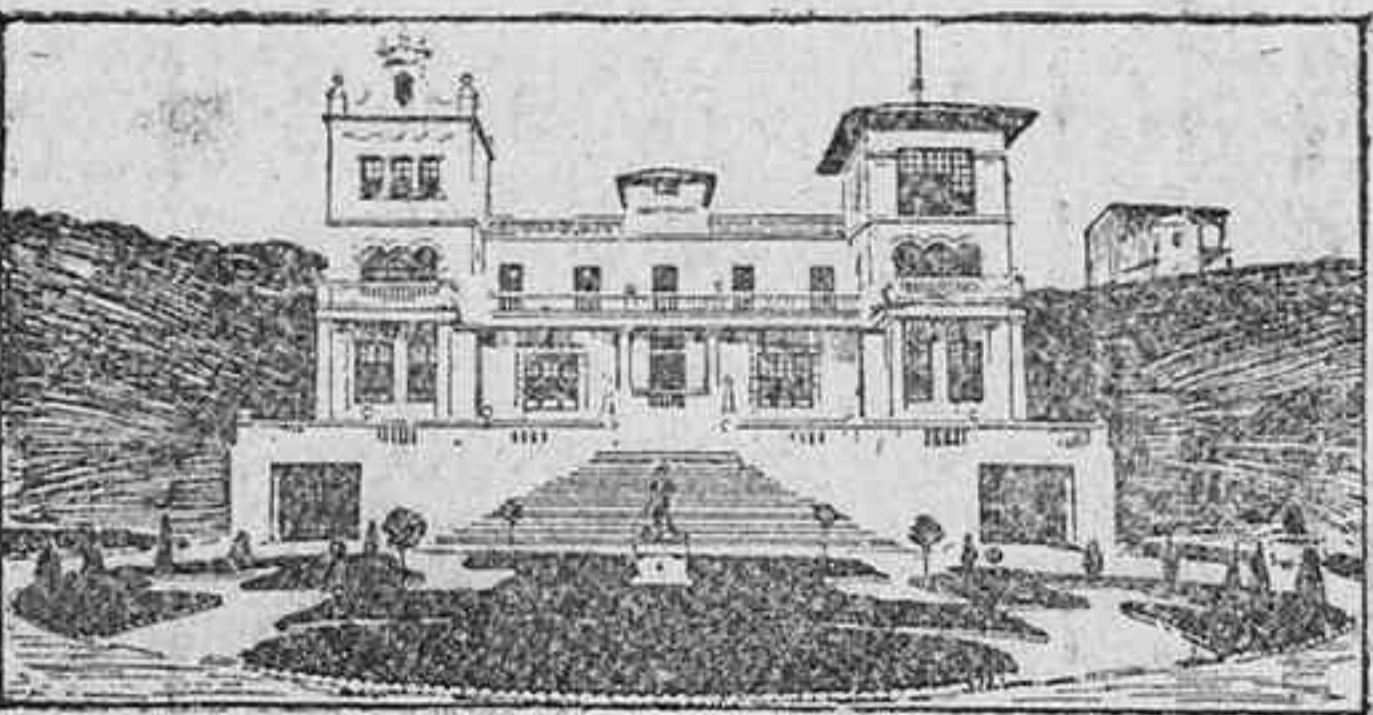
Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechimiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

**Caramelos matalombrices y purgantes**  
**P. CATALA**  
DEPÓSITO  
Remigio Díaz y Comp.ª s.º: Oriente, número 1  
Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

**"AURORA"**

**Compañía Anónima de Seguros**  
Capital desembolsado 4.500.000 pesetas  
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900  
Consúltense sus ventajas y condiciones para seguros contra incendios.  
Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICARD.-San Prudencio, 14. 2.º



**Sanatorio Marítimo Cantabria**  
Sardinero - Santander

**Raquitismo - Escrófula - Linfatismo - Tumores blancos**

ESPLÉNDIDA SITUACIÓN ( TODO CONFORT  
LAS HABITACIONES PREFERENTES TIENEN TERRAZA  
INDEPENDIENTE PARA LA CURA DE AIRE Y SOL :  
ABIERTO TODO EL AÑO

Dirigirse a don Jesús Mata, Médico Director



Varices, Ulceras  
Reumatismos  
Gota, Dolores



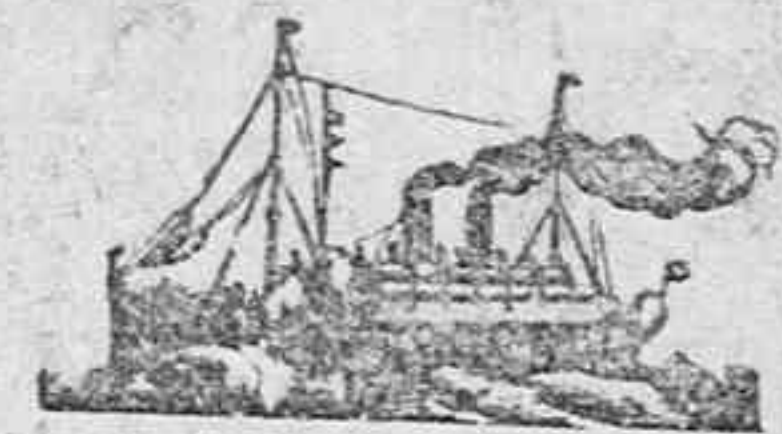
Acnes, Eczemas  
Herpes, Psoriasis

**Mala Sangre**  
**Malas noches**

Los enfermos de la sangre están consagrados a sufrir, gota, reumatismos, lumbago, neuralgias fuertes le amenazan sin cesar. Las varices, flebitis, úlceras varicosas le entorpecen el sueño y la terrible arterio-esclerosis le hace pasar muchas pesadillas. A menudo su piel está llena de sarpullidos, eczemas, herpes, erytemas, sycosis, acnes psoriasis. Durante la noche las comezónes no le dejan en paz. Pero que no se desesperen. Millares de personas atormentadas así por la sangre han visto su existencia transformada de la mañana a la noche por el **DEPURATIVO RICHELET** que obra maravillosamente aun en los casos más críticos. Eliminando las toxinas el **DEPURATIVO RICHELET** cura radicalmente los dolores suaviza las venas y las arterias limpia la piel cierra las llagas y las úlceras que desaparecen sin dejar la menor señal. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

**C. las Marítimas Francesas**

C. I. E. G. LE  
Transatlántique



C. I. E. SUD ATLANTIQUE  
Y CHANGEURS REUNIS

**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**  
Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
Día 8 de Noviembre «Maltes» | Día 8 de Diciembre «Aurigny»  
Día 18 de Noviembre «Desirade» | Día 18 de Diciembre «Belle Isle»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

**Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires**

PRÓXIMAS SALIDAS  
El día 14 de Noviembre el vapor correo «Lutetia».  
El día 12 de Diciembre el vapor correo «Massina».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.  
**Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz**

El día 22 de Noviembre «Lafayette» | El día 22 de Diciembre «Cnba»  
El día 5 de Noviembre «Cuba» | El día 5 de Diciembre «Espagne»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

**Línea Postal de Vigo a New-York**

El día 6 de Noviembre «Chicago». El 20 de Noviembre «La Bourdonnais».

**Línea Postal Havre y New-York**

Día 28 de Octubre «Paris» | Día 14 de Noviembre «Suffren»  
Día 4 de Noviembre «Savoie» | Día 18 de idem «De Grasse»  
Día 11 de Noviembre «Rochambeau» | Día 25 de idem «Paris»

**Compagnie Messageries Maritimes**  
SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

**Sres. Félix Iglesias y Compañía**  
Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta  
: : Provincial de Alava : : **C. Polo-VITORIA**

¡Mamá, dame más!



El niño comerá con apetito si toma Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Evite usted la inapetencia en los niños porque ella es el síntoma que precede a la anemia y la debilidad origina el raquitismo y la tuberculosis. Con una cucharada de este agradable **Reconstituyente** antes de cada comida, el niño comerá bien, quedará inmune contra las enfermedades de la infancia y tendrá un excelente desarrollo.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina  
Rehace el frasco que no lleve en la etiqueta exterior  
**HIPOFOSFITOS SALUD** en rojo.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

SI LEE USTED a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

SI ANUNCIA USTED venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesite.

Los ANUNCIOS ECONOMICOS constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

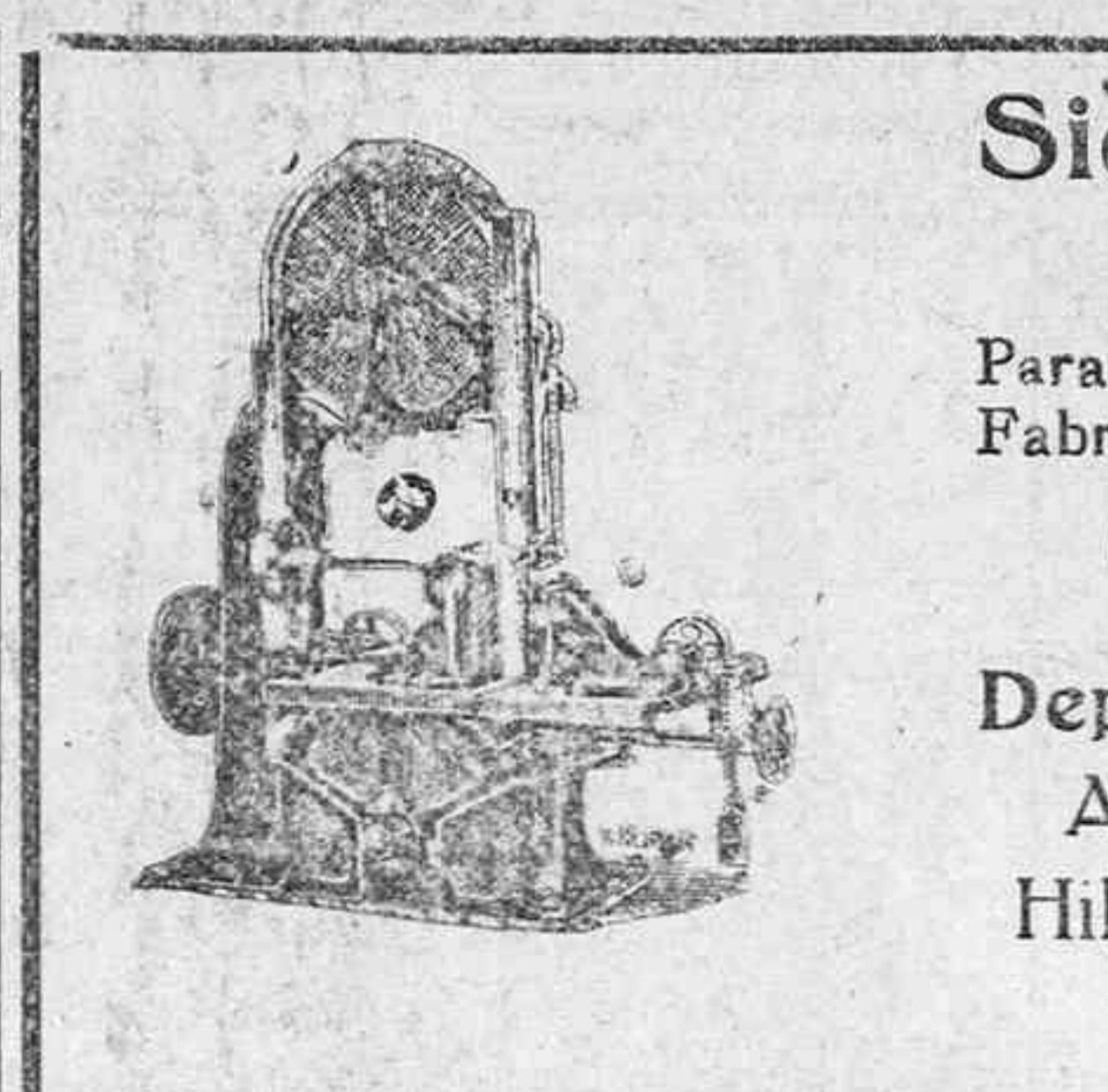
OBREROS se necesitan para fábrica de calzado. Informarán en esta Administración.

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

ADQUIERAN un «dos lámparas» Radio-Saturno, para escuchar todas las estaciones europeas. Popular 125 pesetas. Gran lujo 160 pesetas.

SE VENDEN 48 columnas de hierro. Razón: San Antonio, 17, 1.º

UNA FAMILIA necesita dos gabinetes amueblados en casa particular, con derecho a cocina. Ofrecimientos en la Administración de este periódico.



SE ALQUILA local, propio para almacén. Razón: Siervas de Jesús, núm. 7. 1.º

MAQUINA SINGER, usada, vendida barata. San Francisco, 16, Máquinas de Coser.

BUENA OCASION: Se venden tres pisos sueltos a uno o varios compradores, en la calle Cuchillería. Casa de moderna construcción, condiciones excelentes de habitabilidad. Precios ventajosos. Informar en esta Administración.

ANA FRESCA se ofrece para criar en su casa. Razón: Calle Nueva Dentro, 31, 2.º izquierda.

**Sierras y Máquinas || Herramientas para trabajar la madera**

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet», todo lo relacionado con la industria de la madera.

**Guilliet Fils & Compañía**

Depósito para España Fernando IV, núm. 23.-MADRID

Agencia para provincias de Alava, Burgos y Logroño:

Hilario García, Cadena y Elela.-Teléfono 134.-VITORIA

PÍDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS

**Sastrería**

de **Matao Pérez de Nancloares E HIJO**

(Sucesor y cortador de la acreditada casa de don Manuel Múgica)

Géneros Ingleses y nacionales

Dato, 10, 1.º

Teléfono 905

PERDIDA de una libreta de la Caja de Ahorros Municipal, número 18.636. Se ruega la entreguen en la Fonda de Urbina, General Loma, 5.

VENTA de media casa Portal del Rey núm. 23, con fachada y tiendas a la calle de Francia. Informes y proposiciones en la Cámara de la Propiedad.

EN EL VIVERO DE ILARRAZA se vende toda clase de plantas, se desea quitarlo para Marzo. Darán razón en el mismo y en la calle San Francisco, núm. 11 y 13.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JABON CHIMBO. El mejor de los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

OBRERAS TEJEDORAS, se necesitan en la fábrica de yutes de Victorio Fuertes, Francia, 51.

SE ALQUILA para oficina o almacén, locales en el bajo de la casa Dato, 51. Informarán Dato, 49, entresuelo.

**F. MOLET MÉDICO**

Enfermedades del aparato respiratorio  
Aplicaciones de PNEUMOTORAX RAYOS X Dato, 55, 1.º